

## **Bedienungsanleitung**

Solar Uhrwerk Epson/Seiko **AS32**

**Bevor Sie Ihre Uhr nutzen,  
stellen Sie Ihre Uhr bitte nach folgenden Schritten ein:**

**Entfernen Sie zunächst den Kronenstopper (falls vorhanden) und drücken Sie die Krone vorsichtig ein auf die Position (0). Wenn die Krone auf Position (0) steht, befindet sich die Uhr im normalen Arbeitszustand.**

### **Zeit-/Datum-Einstellung**

Ziehen Sie die Krone vorsichtig auf Position 1 heraus. Durch Drehen der Krone gegen den Uhrzeigersinn stellen Sie nun das Datum auf den **Vortag**. Ziehen Sie die Krone nun vorsichtig auf Position 2 heraus. Durch Vorwärtsdrehen der Krone/Uhrzeiger stellen Sie nun die gewünschte Uhrzeit ein. Achten Sie hierbei darauf, dass das Datum auf den aktuellen Tag umgesprungen ist und dass die Zeigerposition im Zeitbereich 0-12 Uhr bzw. 12-24 Uhr korrekt gestellt ist, um ein Umspringen des Datums um 12 Uhr am Mittag zu vermeiden.

### **Solarbetrieb**

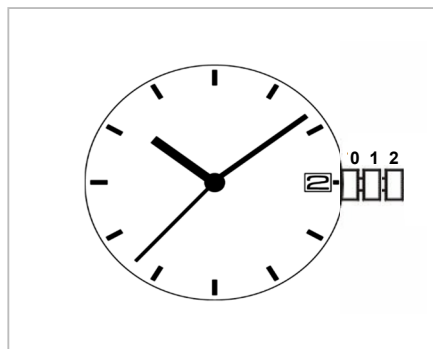
Stellen Sie sicher, dass die Speicherzelle Ihrer Uhr immer ausreichend durch Licht geladen ist. - Mindestens 2 Stunden Sonnenlicht oder 2 Tage Tageslicht in regelmässigen Abständen, sind für die Funktion erforderlich. Für die Aufbewahrung der Uhr wählen Sie einen Ort mit Lichteinfall. Bei Vollladung beträgt die Laufzeit im Dunkeln ca. bis zu 4 Monate.

### **Niedrigenergieanzeige**

Ist die Speicherzelle nicht ausreichend geladen, springt der Sekundenzeiger max. einen Tag in Zwei-Sekunden-Schritten. Es ist eine Ladung der Speicherzelle vorzunehmen. Im Anschluss führen Sie eine Neueinstellung der Uhr durch.

### **Achtung:**

Wenn die Speicherzelle längere Zeit völlig entladen ist, besteht die Gefahr der Beschädigung. Bitte vergewissern Sie sich, dass Ihre Uhr immer über genügend Ladung verfügt.



### **Hinweise zum Umweltschutz**

Entsorgung von Altgeräten. Dieses Produkt darf nach Ende seiner Lebensdauer nicht dem normalen Haushaltsabfall zugeführt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für Recycling von elektrischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt oder der Bedienungsanleitung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß Ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständigen Entsorgungsstellen.

**Entsorgung der Verpackungsmaterialien:** Verpackungsmaterialien sind Rohstoffe und somit wieder verwertbar. Bitte führen Sie diese im Interesse des Umweltschutzes einer ordnungsgemäßen Entsorgung zu! Ihre Gemeindeverwaltung informiert Sie gerne.



**AS32  
08/19**

## User Guide

Solar-powered watch movement Epson/Seiko **AS32**

**Before you start using your watch, please follow these steps to carry out the settings for your watch:**

**First, remove the crown stopper carefully (if available), then press in the crown on 0-position. If the crown is in position (0), the watch is in its normal working condition.**

### Date and Time setting

To start making the settings, first, carefully pull the crown out into position 1. Now, set the date to the previous day by rotating the crown anticlockwise. Then, carefully pull the crown out into position 2. By rotating the crown and, thus, the watch hands you can set the desired time for the watch. When making this setting, make sure that the date has jumped to the current day and the hands position is set correctly in the cut-off time range of 0-12 and 12-24 hours to prevent the date from changing at 12 when it is midday.

### Solar operating mode

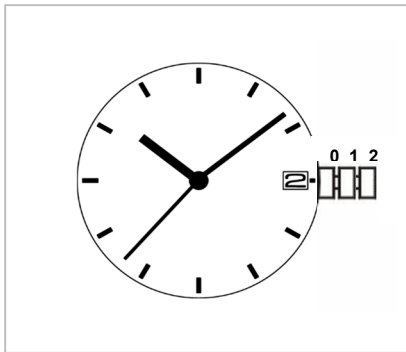
Make sure that the cell of your watch is always sufficiently charged through exposure to light. For the watch to function normally, it requires at least 2 hours of sunlight or 2 days of daylight at regular intervals. When you are not wearing the watch but planning to keep it away, select such a place where the watch dial is exposed to sufficient light. When fully charged, the watch will continue to run in the dark for up to 4 months.

### Indication of low power

If the cell is not sufficiently charged, the seconds hand begins to jump every 2-seconds for maximum one day. If this happens, you must let the cell get charged once again. After charging, please proceed a new date and time setting.

### Attention:

If the memory cell is left discharged over a relatively long period, the watch is likely to be damaged. Please make sure to have your watch always charged sufficiently.



### **Instruction for environmental protection**

Disposal of old devices. At the end of its life, this product should not be thrown into normal household waste, but must be handed over at a collecting centre for recycling electric devices. The appropriate symbol on the product or the User Guide indicates this accordingly. As per the markings, the materials are recyclable. By recycling the materials or by other forms of recycling old devices you will be making a significant contribution to the protection of our environs. Please obtain more information about this from the responsible waste disposal facilities of your community administrative authorities.

**Disposal of packaging material:** Packaging materials are raw materials and, therefore, recyclable. For the sake of environmental protection, please dispose of these properly. Your community administrative authorities will guide you gladly in this respect.



**AS32  
08/19**